

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

R0,30 Vrydag 6 Mei 1988 WINDHOEK Friday 6 May 1988 No. 5541

Advertensies

Advertisements

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, in gehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle einame moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van “naam, adres en bedrag”)	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende ..	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

9. The subscription for the *Official Gazette* is R25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of “name, address and amount”)	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidاسies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidاسie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

17/88 WEIS Erich Richard, 2707085020004, Eikestraat 15, Windhoek, Windhoek. Bankorptrust, Posbus 680, Bellville 7535.

502/87 KOEBERL Walter Peter Josef Johannes, Farm Hoasas No 16, District Otjiwarongo, Otjiwarongo, Windhoek. Mr E G E Kaschik, Executor Testamentary, P O Box 7, Windhoek.

46/88 KÜLBS Herman Ernst, 200903 0100 03 9, Plaas Springbokvlei nr. 92, Distrik Windhoek, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur en Trustmaatskappy (Edms) Beperk, Posbus 448, Windhoek.

629/87 CRAFFORD Johanna Catharina, 110308 0048 00 3, Plaas Bloemvelde, distrik Mariental, Dirk Johannes Crafford, 071228 5013 00 9, Mariental, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur en Trustmaatskappy (Edms) Beperk, Posbus 448, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

15613/87 ELS Gerhard Johann, 630623 5038 00 2, BAO W/S 15, Rundu & Kerry W/S 608, Troyestraat 205, Sunny-side, Pretoria. 30 Dae, Grootfontein, Windhoek. Die Bestuurder, Bankorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535 (Eksekuteur).

31/88 GADNEY Johannes Hendrik Gerhardus, 131219 5017 00 7, Aus, Cecilia Johanna Hendrina Gadney, 300705 0017 00 5, Lüderitz, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur Eiendoms Beperk, Posbus 448, Windhoek, 9000.

517/87 DUVENHAGE Micheal Christiaan, 200627 5012 00 8, Mariental, Aletta Catharina Pillepiena Louwrencinia Duvenhage, 210109 0014 00 6, Mariental, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur Eiendoms Beperk, Posbus 448, Windhoek, 9000.

484/87 SMIT Abraham Johannes Nicolaas, 570224 5027 004, Mopaniestraat 173, Oshakati 9000, Posbus 738. Helene Dorathea Smit, 570923 0140 007, Oshakati, Windhoek. Swatex (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek 9000.

449/86 BAUER Erika Hedwig, 130414 0012 00 1, Okahandja, Okahandja, Windhoek. Trust and Mining Co (Pty) Ltd.

37/88 BARNARD Willem Adam, 120830 0100 01 7, Tsumeb, Anna Johanna Catharina Barnard, 140923 0100 05 1, Tsumeb, Windhoek. Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 448, Windhoek.

617/87 VAN ZYL Martha Wilhelmina, 160711 0100 05 2, Burgstraat 71, Windhoek 9000, Windhoek. Bankorprust Beperk, Posbus 680, Bellville 7535.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vordering by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

167/88 BURGER Jacobus Frederik, Windhoek, 15 Julie 1921, 210715 5015 00 2, Plaas Manhattan Nr. 81, Distrik Windhoek, 27 Maart 1988, Magdalena Catharina Burger, 310602 0002 00 0. Eerste Persoonlike Batebestuur en Trustmaatskappy (Edms) Beperk, Posbus 448, Windhoek.

169/88 STADLER Hermanus Johannes, Windhoek, 10 Junie 1948, 480610 5067 00 9, Swawekhof Nr. 10, Windhoek, 30 Maart 1988, Jane Mary Stadler. Eerste Persoonlike Batebestuur en Trustmaatskappy (Edms) Beperk, Posbus 448, Windhoek.

24/88 MATTER Agnes Sidonie Irmgard, Windhoek, 2nd November 1895, c/o Steinkaute 21, 6300 Giessen, West Germany, 14th September 1987. C.H. Scriba, c/o Engling Stritter & Partners, P O Box 43, Windhoek, 9000.

Vorm/Form 517

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vordering het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

LOMBAARD Louis Christiaan, 30 Augustus 1936, 360830 01 0011 1, Keetmanshoop, 14 Maart 1988, Lombaard Hester. Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000, 30, Windhoek SWA.

BÄGER Liesbet Charlotte Sophie, 7 February 1908, 080207 01 0002 1, Windhoek, 17 April 1988. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank) Trustee Branch, P O Box 2164, Windhoek 9000, 30, Windhoek SWA.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

15613/87 ELS Gerhard Johann, Windhoek, 23.06.1963, 630623 5038 00 2, BAO W/S 15, Rundu & Kerry W/S 608, Troyestraat 205, Sunnyside, Pretoria. 11.09.1987. Die Bestuurder, Bankorprust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535.

162/88 ESTERHUIZEN Johannes Erasmus Albertus, Windhoek, 20 Mei 1895, 950520 5003 00 6, Potgiertehuis vir Bejaardes, Beethovenstraat, Windhoek. 11 Maart 1988. Eerste Persoonlike Batebestuur en Trustmaatskappy (Edms) Beperk, Posbus 448, Windhoek.

164/88 ALBRECHT Kurt Emil Wilhelm, Windhoek, 30.04.1914, 140430 01 00051, Farm Dornenpfanne Süd, District Windhoek. 15.03.1988. E.G. Kaschik, Executor Testamentary P O Box 7, Windhoek 9000.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

LAMBERT Ben Martin, 10 Februarie 1934, 340210 5011 006, Swakopmund, 29 Maart 1988, Geskei. Standard bank SWA Bpk., (Geregistreerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000. 30 Dae, Windhoek SWA.

LABUSCHAGNE Elizabeth Maria, 9 Junie 1923, 230609 0008 00 3, Otjiwarongo, 28 Maart 1988. Labuschagne Phillippus Jacobus, 10 Augustus 1925, 250810 01 0030 1. Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000, 30 dae, Windhoek SWA.

Vorm/Form 519**LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ**

Ingevolge Artikel 35(5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat die likwidasië- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

120/88 ERASMUS Jacob Johannes, 310711 5004 00 4, Plaas Rusthof distrik Otjiwarongo, Eerste en Finalerekening. 6.5.1988, Windhoek, Otjiwarongo. Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreeerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek 9000.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of Section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

Vorm/Form 4**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië- distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meester en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W13/87 Spitzkoppe Gems & Minerals (Pty) Ltd (in liquidation). The First & Final Liquidation and Distribution Account. At the Office of the Master of the Supreme Court in Windhoek and the Magistrate in Karibib for a period of 14 days as from the 6th May 1988. Dr O F C Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd., P O Box 3599, Windhoek 9000.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, which-ever may be the later date.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS te neem dat na veertien (14) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof, Landdroskantoor, Karasburg, vir die oordrag van die Restaurant en Algemene Handelaarslisensie gehou deur Hendrik Willem van Schalkwyk wie handel dryf as Elna se Wegneem Etes te Erf Nr. 68, Karasburg, Suidwes-Afrika, aan Elizabeth Johanna van Schalkwyk, wie te dieselfde adres onder dieselfde naam besigheid sal doen.

GEDATEER te KARASBURG op hierdie 15de dag van APRIL 1988.

RISSIK & COX
PROKUREURS VIR APPLIKANT

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik Otjiwarongo, gehou te Otjiwarongo vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAARLISENSIE gehou deur ANNES CHRISTIAAN BARNARD te Erf nr 914 h/v Dan Pienaar en Ramblerweg, Otjiwarongo, onder die naam SALON VERA MAY na ANNA MAGDALENE SCOTT wie onder dieselfde naam op dieselfde perseel vir haar eie rekening besigheid sal doen.

A DAVIDS & KIE
Prokureurs vir Applikante
Posbus 11
OTJIWARONGO

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that LUIGI MICILLO intends to alienate and dispose of the business being conducted by him as a business under the name and style of L & H HAIR STUDIO situated on Erf A/1/127 WW, Windhoek to and in favour of ELIZABETH SCHROEDER who shall carry on the aforesaid business within a period of not less than 30 (thirty) days after publication of this notice, and this publication shall serve as due notice having been given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No 24 of 1936, and furthermore, that after (fourteen) days of publication of this notice the said ELIZABETH SCHROEDER shall apply to the Magistrate for the district of Windhoek for the transfer of the trading licences in respect of the aforesaid business into her own name.

(sgd) H-B GERDES
ENGLING STRITTER & PARTNERS
Attorneys for Parties
5th Floor, CDM Centre,
Bülow Street
P O Box 43
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Neem kennis dat EHROL CHARLES LOHMANN voornemens is om die besigheid welke tans deur hom bedryf word as 'n Algemene Handelaar onder die naam en styl van FLORDEK te Erf nr 278, Breitestraat 37, Swakopmund te vervreem aan en ten gunste van EDWIN RICHARD LOHMANN wie die gesegde besigheid vir sy eie rekening sal bedryf op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, en dat hierdie kennisgewing geld in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet nr 24 van 1936, en voorts, dat na veertien (14) dae na publikasie van hierdie kennisgewing die gesegde EDWIN RICHARD LOHMANN aansoek sal doen by die Landdros vir die distrik van Swakopmund vir die oordrag van die handelslisensie ten opsigte van die gesegde besigheid vir sy eie naam.

(get) W P AHRENS
AHRENS & KIE
Prokureurs vir Partye
Roonstraat 7A, Ziegler Gebou
Posbus 1261
SWAKOPMUND

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word by die Lisensiehof te Windhoek 14 (veertien) dae na verskyning van hierdie Kennisgewing vir die oordrag van 'n Restaurantlisensie gehou deur JOHANNES BAREND ESTERHUIZEN wie handel dryf onder die naam en styl van OKAMBIHI RESTAURANT te Gedeelte B van Dorpsgronde Nr 31, Noordelike Industriële Gebied, WINDHOEK aan DANIËL JACOBUS DAVIN wie voortaan sal besigheid doen vir sy eie rekening onder dieselfde naam en styl.

Hierdie Kennisgewing sal ook dien as Kennisgewing ingevolge Artikel 34 van die Insolvensie Wet van 1936.

(get) M C GREEFF
VAN DER MERWE-GREEFF
PROKUREURS VIR APPLIKANT
22 Continentalgebou
290 Kaiserstraat
Posbus 2356
WINDHOEK 9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Tsumeb, vir die Oordrag van die Algemene Handelaarslisensie, (Groothandelaar), tans gehou deur PAN-AFRICAN SALES (PTY) LTD., wat besigheid gedrywe het onder die handelsnaam van PAN-AFRICAN SALES (PTY) LTD., te Erf 380, Bahnhofstraat, Tsumeb, aan METRO CASH & CARRY SWA (PTY) LTD., wat besigheid sal drywe op die rekening van METRO CASH & CARRY SWA (PTY) LTD., op dieselfde perseel, onder die handelsnaam van METRO CASH & CARRY SWA (PTY) LTD.

GEDATEER te TSUMEB op hierdie die 22ste dag van APRIL 1988.

(GET) J J GERTENBACH
GERTENBACH & VAN ZYL
Hoofstraat, Posbus 259,
TSUMEB
9000

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA
WINDHOEK, VRYDAG 22 APRIL 1988
VOOR SY EDELE REGTER MOUTON

In die aansoek van:

EERSTE NASIONALE ONTWIKKELINGS-
KORPORASIE VAN SUIDWES-AFRIKA APPLIKANT

en

NAMIB ENERGY & TIMBER
CORPORATION (EDMS) BEPERK RESPONDENT

Na aanhoor van Advokaat Frank namens die Applikant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en ander stukke hierin geliassseer:

GELAS DIE HOF

1. Dat die bogenoemde Respondent Maatskappy hiermee Voorlopig gelikwedeer word.
2. Dat 'n Bevel nisi hiermee uitgereik word waarin alle belanghebbende persone opgeroep word om te verskyn en redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op Vrydag 20 Mei 1988 om 10h00, waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie finaal gelikwedeer sal word nie.
3. Dat betekening van hierdie bevel geskied deur publikasie daarvan een maal in elke van die "Windhoek Advertiser" en "Die Republikein".
4. Dat die koste van hierdie aansoek koste in die likwidasië sal wees.

OP LAS VAN DIE HOF

GRIFFIER
(VAN DER MERWE & GREEFF)

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN
WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NO 866/88

In die saak tussen:-

SWA BOUVERENIGING EISER

en

GAMAT WAGGIE VERWEERDER

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op WOENSDAG die 1STE JUNIE 1988 om 10h00 in die voormiddag te ERF 2946 (UITBREIDING 3), KHOMASDAL DORP, WINDHOEK die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 2946, (Uitbreiding Nr 3), Khomasdal Dorp; Geleë in die Munisipaliteit van Windhoek; Groot 462 vierkantmeter;

VOORWAARDE VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landroshowe Nr 32 van 1944, en die eiendom word voetstoots verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titellakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 14,5% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie): 'n Draadomheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met sinkdak en celotex compo plafon, bestaande uit 3 slaapkamers, 1½ badkamers, aparte toilet, sitkamer, eetkamer, kombuis, 'n bediendekamer en motorhuis. Vloere bedek met matte. Hoofgebou voorsien van Munisipale water- en kragtoevoer.
4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Tsumeb, vir die Oordrag van die Algemene/Restaurantlisensie, tans gehou deur ANNE-MARIE ESSL, wat besigheid gedrywe het onder die handelsnaam van STEIRER STUBE, te Erf 75, Hoofstraat, TSUMEB, aan RAUL JOAO GOMES MATOS, wat besigheid sal drywe op die rekening van RAUL JOAO GOMES MATOS, op dieselfde perseel, onder die handelsnaam van CHUNKY'S RESTAURANT.

GEDATEER te TSUMEB op hierdie die 22ste dag van APRIL 1988.

(GET) J J GERTENBACH
GERTENBACH & VAN ZYL
Hoofstraat, Posbus 259,
TSUMEB
9000

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937**KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERAN-
DERING**

Ek, JOHAN GEORGE ABRAHAM NYHOF woonagtig te Johann Albrechtstraat 10, Windhoek, wat werksaam is as Staandemaglid (SWAGM) is voornemens om by die Minister van Burgersake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VIVIERS aan te neem om die volgende redes (1) Gebore onder die van VIVIERS (2) Persoonlike voorkeure - vanweë die verkeerde koppeling aan huidige van.

Ek het voorheen die name gedra van Johan George Abraham Nyhof.

Enigeen wat deerteen beswaar het dat ek bovermelde van VIVIERS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van WINDHOEK indien.

GETEKEN: J.G.A. NYHOF

Datum: 10.4.1988

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa